



Compte-rendu de la 6^e rencontre du comité veille du quartier

Date
12-01-2021

Présent.e.s : Miguel de la Fuente, CLAM; Henri Scaboro - PDQ33 (SPVM); Sabrina Sawodny - Bureau du député Laurier-Dorion; Sandi Ponente - Centre Génération Emploi; Mary Deros - conseillère de Parc Ex ; Vincent Richard, Alexis Jobin-Théberge, T.S. PRAIDA; Camélia-Lisa Ammari – Directrice de l'École Barclay; Mariette Arnal - Ville En Vert - Programme Éco-quartier; Joël Poirier, Emilie Meunier, Stéphanie Tremblay Roy - CIUSS Centre-Ouest de l'Île de Montréal; Julie Langlois - Cabinet de la mairesse Giuliana Fumagalli; Joëlle Lacroix, arrondissement de VSP; Kimberly Tassy - CJPE; Majlinda Shehu - Heberjeune de Parc Extension; Sasha Dyck - Clinique de dépistage CVODI-19 de Parc-Ex; Albert Nhan - Loisirs du Parc; Antoine Makitou - Carrefour jeunesse emploi Centre-Nord; Marie-Eve Ouellet - UdeM; Laurence Gilli - Ressource Action-Alimentation; Annie Berger - Bureau du député de Papineau, M. Justin Trudeau; Lucia Rodriguez - Forum des citoyens âgés de Montréal; Amélie Franck - arrondissement VSMPE; Maryse Trudel - Cuisine et Vie Collectives; Ghislaine Paiement - Écoles Barthélemy-Vimont et Barclay ; Nargish Yeasmin – École Camille Laurin ; Hasmik – Bouclier d'Athena ; Eve Torres, Qurat Ain et Amina M'haia de la Table de quartier Parc-Extension.

Animation
Eve Torres

Rédactrice
Qurat Ain

Durée : de 10 h -11 h 42

Sujets abordés — actions lancées

Qui

Ouverture de la rencontre

- **Mot de bienvenue**
- **Nouvelles de la Table**
- Qurat Ain a rejoint l'équipe de la Table de quartier de Parc-Extensions en tant qu'adjointe administrative.
- **Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Eve

Nouvelles du CIUSSS

Rencontre de la coordonnatrice de santé publique avec les partenaires avait lieu le 13 janvier 2021, de 13h15 à 14h.

Emilie

Le total à Parc-Extension selon le dernier mis à jour des données épidémiologiques du 7 janvier, mais qui reflète plus les deux semaines précédentes (du 20 décembre au 2 janvier) : il y a eu 1724 cas depuis le début de la pandémie. La tranche d'âge de 20-39 ans a été particulièrement touchée en terme de cas positifs (le taux de positivité est de 40% depuis le début de la pandémie et de 45% depuis les deux dernières semaines). Du 20 au 26 décembre, il y a eu 122 cas et du 27 décembre au 2 janvier, il y a eu 167 cas. Le taux de positivité à Parc-Extension est rendu autour de 25%, ce qui est inquiétant. Les personnes qui se font dépister à Parc-Extension ont vraiment des symptômes et sont vraiment malades.

Pour la vaccination, les priorités sont établies par le ministère. Voici la liste des priorités :

[Progress of the COVID-19 vaccination | Gouvernement du Québec \(quebec.ca\)](#).

- Le CIUSSS n'a pas encore l'information concernant la vaccination pour les services essentiels qui devraient, en principe, inclure les partenaires communautaires.

Pour la vaccination et le dépistage, est-ce qu'il y a des mesures mises en place pour les populations vulnérables telles que les aînéEs pour que ces dernierEs n'ont, par exemple, pas à faire la file à l'extérieur ?

Eve

- Les lieux pour la vaccination n'ont pas encore été confirmés. Donc, l'information concernant les

Emilie



Compte-rendu de la 6^e rencontre du comité veille du quartier

Date
12-01-2021

mesures d'accessibilité, incluant l'emplacement des files d'attente, n'est pas encore disponible.

- Pour la clinique de dépistage, des accompagnements sont disponibles pour les aînés qui utilisent le service de transport du Sarker Hope Foundation. La durée d'attente est aussi moins longue grâce aux changements de procédures, même si la file d'attente est encore située à l'extérieur.

Sasha

Quelles sont les consignes et directives par rapport aux tests rapides, vu que toutes les doses ne sont pas utilisées et que par conséquent, il y a des pertes ?

Majlinda/
Emilie/
Sasha

- Le CIUSSS n'a pas d'information à ce sujet pour l'instant. Il va avoir un suivi.
- Les régions plus éloignées utilisent les tests rapides à cause du manque de ressources telles que des laboratoires. Cependant, Laval les utilisent aussi dans ses écoles. Donc, il faut voir si Parc-Extension peut avoir accès à ces tests pour ses propres écoles via un projet pilote. Ainsi, s'il y a des éclosions, les enfants pourront faire le test chez eux.

Si la vaccination se fait à Parc-Extension, deux lieux sont à considérer : le nouveau gymnase de l'école Barclay qui est plus accessible pour les personnes à mobilité réduite ou les gymnases doubles du Centre William-Hingston.

Mary

Pourquoi le test de dépistage pour les voyages est-il payant ?

- Parce qu'il y a une forte demande et il y a la question de délai pour le test des non-voyageurs. De plus, selon les règlements de la Santé Publique, on ne peut pas demander au public de payer pour les voyageurs qui pourront poser un risque à la santé des autres.
- Cependant, le coût du test qui peut aller jusqu'à \$250 semble problématique.
- De plus, Québec a tout à fait la capacité de tester toutes ces personnes.
- Il faut donc faire attention à l'établissement d'un système de priorités socio-économiques pour le dépistage ainsi que pour la vaccination.

Eve/
Sasha/
Majlinda

Quelle est la possibilité que deux personnes qui habitent dans la même maison transmettent le virus l'un à l'autre ?

- La transmission n'est pas certaine. Toutefois, il est quand même important de s'isoler, de porter le masque, de garder la distance, etc.
- Un nouveau pamphlet qui explique, avec des pictogrammes, quoi faire pendant l'isolation a été traduit en dix langues : [Consignes d'isolement \(simple\) avec pictogrammes - Google Drive](#).

Mary/
Sasha

Présentation sur Offre de Services en Accompagnement en Organisation Communautaire :

- Les organisateur(ice)s communautaires appliquent les mesures et les directives de la DRSP. Elles/Ils sont responsables de l'identification et l'analyse des besoins de la population ainsi que de la conception et la coordination des programmes d'organisation communautaire pour répondre aux besoins du milieu et pour promouvoir son développement. Les OC agissent comme des personnes-ressources et travaillent en collaboration avec la communauté, les partenaires, les acteurs impliqués pour générer du changement durable.
- Axes d'intervention : (1) développement local et développement des communautés (ex. besoins du quartier, portrait du quartier), (2) soutien aux organismes et soutien à la concertation (ex. accompagnement pour le CA, GA ou pour la demande de subventions), (3) contribution à la mission et la promotion du CIUSSS Centre-Ouest (ex. les mesures 3.1 et 4.2).
- La demande de services se fait par un formulaire.

Joël



Compte-rendu de la 6^e rencontre du comité veille du quartier

Date
12-01-2021

Nouvelles mesures sanitaires (constas / préoccupations / angles morts...)

Vu les nouvelles mesures en place, plusieurs enjeux ont fait surface.

- Formulaire d'autorisation pour les travailleurs qui doivent se déplacer après le couvre-feu : [attestation-deplacement-couvre-feu-1-.pdf \(amdeg.ca\)](#)

Les travailleurs de rue collaborent pour venir en aide aux personnes marginalisées et en situation d'itinérance pour diriger ces dernières vers les ressources disponibles.

- Cependant, à cause des éclosions dans le milieu des ressources en itinérance, les ressources sont limitées et moins de places sont disponibles pour ces personnes.
- Le SPVM doit donc se montrer tolérant envers les personnes en situation d'itinérance qui ne veulent pas se diriger vers une ressource.
- Pour les personnes qui ne veulent pas se diriger vers ces ressources pour plusieurs raisons (ex. la consommation, peur du virus), il faut continuer à réfléchir à leurs interactions avec la police.

Des modifications d'horaire ont été encouragées pour les refuges, ce qui laisserait assez de temps aux personnes sans-abris de se diriger vers les ressources. Par contre, ces modifications mènent à un autre enjeu : les personnes arrivent plus tôt dans les refuges pour s'assurer d'avoir une place. Qu'est-ce qu'on peut faire concernant ces modifications d'horaire?

- Dans notre arrondissement, on a maintenant la halte-chaleur, PACT de rue, avec 25 places, ouvert du minuit à 8h du matin durant la semaine: [Facebook](#). Il y a aussi d'autres haltes-chaleur comme celles sur St-Laurent, sur Côte-des-Neiges et The Open Door.
- Est-ce qu'il y a une nécessité pour une deuxième halte-chaleur dans notre arrondissement? Le besoin est là, mais il faudrait encore réfléchir aux ressources disponibles.

Pour les personnes sans statut, malgré le fait qu'elles ont en possession un document d'autorisation, doivent-elles fournir une pièce d'identité avec photo?

- Les documents avec photo ne sont pas automatiquement demandés par les policier(e)s. Ils/elles laissent la chance aux gens d'expliquer leur situation.
- Est-ce qu'il y a un moratoire pour la vérification de statut lors du couvre-feu? Il faut un suivi ici.

Il faut aussi sensibiliser les employeurs, parce que certains d'entre eux ne veulent pas fournir de document d'autorisation.

- Qui doit être interpellé pour cette sensibilisation? Qu'est-ce qu'on peut faire concrètement?
- Les gens peuvent se tourner vers la CNESST pour signaler les employeurs qui ne veulent pas fournir le document d'autorisation. Sinon, pour les personnes sans statut, le Bureau du député Laurier-Dorion peut venir en aide et faire le signalement à leur place : sabrina.sawodny@assnat.qc.ca.
- Est-ce que le Bureau pourrait faire ce travail sans avoir de cas spécifiques? Le Bureau peut faire le signalement pour un milieu de travail spécifique, sans dénoncer un employeur en particulier.

Concernant l'enjeu de la violence conjugale, les femmes ont de la difficulté à rejoindre les organismes, incluant le Bouclier d'Athéna, qui offrent les services nécessaires.

- Les services du Bouclier ont été modifiés : consultation téléphonique et par Zoom.
- Pour la maison d'hébergement, les femmes doivent se faire dépister et résider temporairement dans une chambre d'hôtel avant d'arriver dans la maison.
- La Table, avec le Bouclier, réfléchit à une méthode de signalement codée en collaboration avec les pharmacies.
- Le Bouclier prépare actuellement des capsules vidéo sur la sécurité des femmes.

Eve

Henri/
Eve

Julie/
Majlinda/
Mary/
Henri

Julie/
Henri/
Sasha

Henri/
Eve/
Sabrina

Hasmik/
Eve



TABLE DE QUARTIER
DE PARC-EXTENSION

Compte-rendu de la 6^e rencontre du comité veille du quartier

Date
12-01-2021

Nouvelles de l'arrondissement / provincial / fédéral

Soutien général et local pour les organismes :

Grâce à une bonification en soutien action bénévole, de l'aide est disponible pour des organismes qui ont des besoins financiers. Pour faire une demande, il n'y a pas de date limite, mais les années financières concernées terminent en mars. Toutefois, on peut faire la demande même après mars parce qu'il va y avoir du financement pour l'année subséquente.

- Pour déposer une demande de soutien à l'action bénévole ou pour plus d'information à cet effet, vous pouvez me contacter au sabrina.sawodny@assnat.qc.ca ou mon collègue Leonardo Cardoso au leonardo.cardoso@assnat.qc.ca.

Bientôt, il va y avoir un appel à la collaboration. Une clinique a besoin de personnes qui parlent plusieurs langues pour faire du traçage communautaire. Pour l'instant, on ne sait pas si le travail va être rémunéré.

Le CIUSSS est en train de mettre en place une ligne de traducteurs pour que les résidents puissent recevoir les consignes d'isolement ainsi que les résultats dans la langue préférée.

Le programme Emploi Été Canada est ouvert jusqu'au 29 janvier. C'est une subvention fédérale qui permet aux organismes et aux entreprises d'embaucher des étudiants pour l'année à venir. Elle couvre 75% du salaire pour les entreprises et 100% pour un organisme.

- Programme Emploi Été Canada (date limite 29 janvier 2021) : <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/financement/emplois-ete-canada.html>

Des prestations qui existent au niveau fédéral :

- Pour des employéEs qui ne peuvent pas travailler et qui ne sont pas admissibles à l'assurance emploi, la PCRE permet aux gens d'avoir un montant d'environ \$1000 pour 2 semaines. Elle a été prolongée jusqu'en septembre 2021.

- Prestation canadienne pour la relance économique (PCRE) : <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/prestations/prestation-relance-economique/pcre-qui-demande.html>

- Pour les proches aidants, comme les parents qui doivent s'absenter du travail pour s'occuper d'un enfant moins de douze ans, un montant de jusqu'à \$500 par semaine est disponible. Il peut être reçu pour une vingtaine de semaines.

- Prestation canadienne de la relance économique pour les proches aidants (PCREPA) : <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/prestations/prestation-relance-economique-proches-aidants.html>

- Il y a aussi la PCMRE qui est disponible pour les personnes qui doivent s'absenter du travail parce qu'elles doivent s'isoler pour deux semaines.

- Prestation canadienne de maladie pour la relance économique (PCMRE) : <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/prestations/prestation-maladie-relance->

Sabrina

Alexis

Annie



Compte-rendu de la 6^e rencontre du comité veille du quartier

Date
12-01-2021

[economique.html](#)

Pour les entreprises et organismes, il y a deux programmes intéressants à garder en tête.

- Pour les entreprises qui ont de la difficulté à payer le loyer à cause d'une fermeture de longue durée :

- Subvention d'urgence du Canada pour le loyer (SUCL) : <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/subvention/subvention-urgence-loyer.html>

- Pour soutenir les entreprises à garder les employés :

- Subvention salariale d'urgence du Canada (SSUC) : <https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/subvention/subvention-salariale-urgence.html>

Pour plus d'informations, contactez : Annie Berger – bureau du député de Papineau, justin.trudeau.c1b@parl.gc.ca, (514) 277-6020.

Pour les prestations PCREPA et PCMRE, combien de fois peut-on avoir accès à celles-ci?

- On peut répéter la demande. Toutefois, un seul parent peut la déposer à la fois.

Quelles sont les stratégies mises en place pour soutenir les travailleurs sans statut qui n'ont pas accès à ces subventions?

- Il faut un suivi à ce sujet.

- La plupart de soutien en revenu provient du milieu fédéral. Au niveau provincial, il n'y a pas eu de démarche ou d'intervention encore.

Si vous êtes un membre d'un organisme communautaire et que vous avez des questions ou vous voulez obtenir de l'aide relativement aux mesures de prévention liées à la COVID-19, veuillez communiquer avec la brigade à : brigadesantepublique.comtl@ssss.gouv.qc.ca.

Le Centre Génération Emploi commence un nouveau groupe de recherche d'emploi (en anglais). Veuillez contacter: 514-834-5741.

Forum des citoyens âgés de Montréal : Pour les âgés vulnérables, contactez 438 229 7270

Présentation du nouveau Projet d'accueil pour Parc-Extension par PRAIDA :

Le mandat du PRAIDA est de faciliter l'établissement et l'intégration des demandeurs d'asile. Différents services sont disponibles pour ces personnes : service psychosocial, hébergement temporaire, collaboration avec les organismes communautaires pour faciliter l'accès aux services et le bilan de santé pour la population réfugiée. Un nouveau point de service a été mis en place à Parc-Extension pour la population sud-asiatique. Autant qu'au niveau du processus de demande d'asile ainsi que de l'intégration, il y a une méconnaissance par rapport aux droits et aux services auxquels ces personnes ont accès. L'objectif est de fournir cette information aux gens.

Majlinda/
Annie

Julie/
Annie/
Sabrina

Emilie

Sandi

Lucie

Alexis/
Vincent



Compte-rendu de la 6^e rencontre du comité veille du quartier

Date
12-01-2021

- Le besoin de collaboration pour rejoindre la population sud-asiatique : Afrique au Féminin, CLAM, la Table des aînés, le référencement par les agents de terrain de la Table de quartier de Parc-Extension et lien avec intervenante communautaire scolaire dans les écoles. Il faut aussi une personne-ressource qui est bien connue par la communauté concernée.

Ghislaine/
Eve

- Coordonnées des membres du PRAIDA : alexis.jobin-theberge.ccomtl@ssss.gouv.qc.ca, 514-48407878, poste 64580 (BV prof. externe), vincent.richard.ccomtl@ssss.gouv.qc.ca, 514-484-7878, poste 64551.

- Est-ce qu'il faut référer les personnes directement ou par le biais d'un(e) travailleur (euse) social(e)? On peut les référer directement au PRAIDA. Il y a aussi une ligne téléphonique disponible pour une consultation professionnelle par la suite.

Nargish/
Vincent

Projet FPC (Bilan et Volet 2) :

Le 18 décembre 2020, le rapport de mi-étape a été préparé pour ce projet de sensibilisation. La première phase du projet va se terminer en mi-février. Les agents ont couvert 90% du quartier. Il reste encore les HLM.

Eve

La Table ne peut plus offrir les kits d'isolement. Toutefois, elle a réussi à aider à peu près une soixantaine de familles pour une durée de dix semaines.

Une collaboration entre le réseau de santé publique, le CIUSSS et la Croix-Rouge a été établie pour répondre aux besoins des résidents. Concernant le mode de fonctionnement, à la clinique de dépistage, l'infirmière va prendre en note les besoins d'une personne venant de se faire dépister. Le projet FPC se concentrera sur la transmission de cette information à ce point-là.

En ce qui concerne la réorientation du projet FPC, pour le 2^{ième} volet, la Table va porter attention à la prévention, vaccination et aux personnes vulnérables telles que les aînés.

Prochaine rencontre par Zoom : Mardi le 26 janvier, de 10 h à 12 h.

Meeting Summary

In this meeting, the following concerns/suggestions/strategies were put forward:

- The government has established a priority list for vaccination: [Progress of the COVID-19 vaccination | Gouvernement du Québec \(quebec.ca\)](https://www.gouvernement.qc.ca/fr/actualites/2020/12/16/progress-of-the-covid-19-vaccination). However, more information is required to determine when community groups' workers, providing essential services, can get vaccinated.

- A question regarding accessibility measures was raised for both vaccination and testing sites. Vaccination sites have yet to be determined, so such information is still unavailable. For the testing clinic, waiting time has been reduced through procedural modifications. The elderly are accompanied in the testing process if they use the Sarker Hope Foundation transport service.

- Rapid tests are not being used efficiently, and doses are thus being wasted. There will be a follow-up on this from the CISSS. However, one proposition put forward was that these tests be used in schools. Children could take them home and get tested when necessary.

- Two locations were highlighted as potential vaccination sites: Barclay's and William-Hingston Center's gymnasiums.

- A concern was raised regarding paid COVID-19 tests for travellers. They can cost as much as \$250. Although this system was put in place due to the high demand and the delay such tests could cause for non-travellers, it would be important to not let socio-economic inequalities interfere with the testing and vaccination processes.

- A new pamphlet has been created to provide instructions for home isolation in 12 different



Compte-rendu de la 6^e rencontre du comité veille du quartier

Date
12-01-2021

languages: [Consignes d'isolement \(simple\) avec pictogrammes - Google Drive](#). Although the risk of transmission between people living in the same house is uncertain, it is important to still respect sanitary measures.

- A team of interpreters is also being put in place to help people with understanding sanitary measures and the implications of their test results.
- A presentation on the services provided by community organizers was included in the meeting. Community organizers can help develop programs that promote social development in the community.
- If you have questions about or need help with implementing COVID-19 measures in your organization, you can reach out brigadesantepublique.ccomtl@ssss.gouv.qc.ca.
- New challenges have emerged with the curfew in Québec. Employers should provide an authorization form to their employees if the latter need to work during curfew hours: [attestation-deplacement-couvre-feu-1-.pdf \(amdeg.ca\)](#).
- Police officers must show tolerance towards homeless people who might have different reasons for not staying in shelters (e.g. fear of virus transmission), so that marginalized groups are not penalized unjustly. Unfortunately, shelters also have limited space for those who do want to stay there. Furthermore, although opening hours have been modified to give people more time to arrive at the locations, such modifications have also led them to arrive earlier than expected to gain a spot. Some questions to further reflect on: do we need another shelter in Parc-Extension and what can we do about the modifications in opening hours?
- A new shelter, PACT de rue, is now open in Parc-Extension: [Facebook](#). It has a capacity of 25 people and is open from 12pm to 8am on weekdays.
- A concern was also brought up regarding people without status: do they need to present a photo ID if the police stop them during curfew? Has a moratory been issued in this regard? While the police are not supposed to directly ask for such a piece of ID, a follow-up regarding this matter seems important.
- Employers need to be informed about the authorization document. If they fail to provide such a document to their employees, the CNESST can be signaled regarding the matter. The Office of the Laurier-Dorion Deputy can also help in specific cases: sabrina.sawodny@assnat.qc.ca.
- The issue of domestic violence needs to be considered during the curfew especially. Women have difficulty reaching out to relevant organizations, including Shield of Athena. The latter has modified its services: telephone and Zoom consultations have taken on the focus. The organization is also preparing video clips related women's security. The Roundtable is going to help find ways for women to signal a distress situation.
- A call-out for people who can speak many languages will be soon made to help with community contact tracing.
- Numerous aid mechanisms are available for community organizations:
 1. To apply for financial support for volunteer action presented by the Office of the Laurier-Dorion Deputy, please contact Sabrina Sawodny, sabrina.sawodny@assnat.qc.ca or Leonardo Cardoso, leonardo.cardoso@assnat.qc.ca.
 2. The Canada Summer Jobs program is back again. It is an opportunity to hire students and can cover 100% of their salaries in the case of community organizations. The deadline to apply is January 29, 2021. For more information: [Funding: Canada Summer Jobs – Overview - Canada.ca](#).
 3. For employees who cannot work and do not have access to employment insurance: [Who can apply: Canada Recovery Benefit \(CRB\) - Canada.ca](#). An amount of \$ 1000/biweekly is available.
 4. The caregiving benefit offers about \$ 500/weekly if a person needs to stay at home to take care of loved one: [Canada Recovery Caregiving Benefit \(CRCB\) - Canada.ca](#).
 5. For people who are unable to work because of the virus: [Canada Recovery Sickness Benefit \(CRSB\) - Canada.ca](#).



Compte-rendu de la 6^e rencontre du comité veille du quartier

Date
12-01-2021

6. For organizations and enterprises that are having trouble paying the rent: [Canada Emergency Rent Subsidy \(CERS\) - Canada.ca](#).

7. For employers having difficulty retaining employees: [Canada Emergency Wage Subsidy \(CEWS\) - Canada.ca](#).

For more information regarding these benefits, please reach out to Annie Berger – Office of Papineau Deputy, justin.trudeau.c1b@parl.gc.ca, (514) 277-6020.

- For the CRB and the CRBC, the applications can be filed multiple times.

- Unfortunately, more work needs to be done in order for people without status to have access to similar benefits.

- The PRAIDA asylum seekers' program wants to reach out to the South Asian community in Park-Extension in order to help them understand their rights and the services asylum seekers have access to. You can directly refer a family to PRAIDA members. Please contact them at:

alexis.jobin-theberge.ccomtl@ssss.gouv.qc.ca, 514-48407878, poste 64580,

vincent.richard.ccomtl@ssss.gouv.qc.ca, 514-484-7878, poste 64551.

- The CPF project's first phase ends in mid-February. The agents have covered 90 % of the territory and are currently working on raising awareness in the HLMs. For the second phase, the focus will be on prevention, vaccination and the reaching out to vulnerable populations, such as the elderly. Although the Roundtable has helped many families through the isolation kits, a collaboration has been established between Public Health, the CISSS and the Red Cross to keep providing people with the necessary aid. Before getting the test, people will be able to inform the nurse about their needs in the case that they test positive in order to receive help. More information regarding this process will be shared by the Roundtable.